

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN H
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

Bản án số: 149/2021/HSST

Ngày 25/5/2021

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN H, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Xuân Phương

Các Hội thẩm nhân dân: - Bà Trần Thị Kim Dung.

- Ông Nguyễn Sơn Hóa.

Thư ký phiên tòa: Bà Hg Thị Bích Huệ - Thư ký Tòa án nhân dân quận H, Thành phố Hà Nội

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận H, Thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Phạm Thị Ngọc Minh - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 5 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận H, Thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 137/2021/TLST - HS ngày 20 tháng 4 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 160/2021/QĐXXST - HS ngày 10 tháng 5 năm 2021, đối với:

1. Bị cáo: Họ và tên: **Lê Đức Th**, sinh năm: 1990; Giới tính: Nam; HKTT: Thôn L, xã V, huyện K, tỉnh Hưng Yên; Chỗ ở: Số 4 ngõ 281 đường Tam Trinh, phường H, quận H, Thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 9/12; Quốc tịch: Việt nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Con ông Lê Văn B, sinh năm 1959 con bà Nguyễn Thị Ghi, sinh năm 1964; gia đình có 02 anh em, bị cáo là con thứ hai; Tiền sự; Tiền án: Chưa. Theo Danh chỉ bản số 51 do Công an quận H lập ngày 06/01/2021.

Bị bắt quả tang ngày 28/12/2020, hiện đang bị tạm giam tại trại tạm giam số 2, Công an TP Hà Nội. Bị cáo có mặt.

2. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- Chị **Bùi Thị M**, sinh năm 1993; Vắng mặt.

Nơi cư trú: Xóm M, xã V, huyện L, tỉnh Hòa Bình.

- Ông **Lê Văn B**, sinh năm 1959; Có mặt.

Nơi cư trú: Thôn L, xã V, huyện K, tỉnh Hưng Yên;

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

[1] Viện kiểm sát nhân dân quận H, Thành phố Hà Nội truy tố:

Hồi 14h30 ngày 28/12/2020, tại nhà nghỉ Hg Lê ở địa chỉ số 4 ngõ 281 Tam Trinh – phường H – quận H- Hà Nội, tổ công tác đội CSHS – Công an quận H kiểm tra phát hiện bắt quả tang tại 02 phòng nhà nghỉ có 02 đôi nam nữ gồm Bùi Văn Ch cùng Bùi Thị M tại phòng 301 và Dương Đình H cùng Bùi Thị N tại phòng 302 đang có hành vi mua bán dâm. Khi công an tiến hành bắt quả tang, phát hiện:

- Tại phòng 301 có Bùi Thị M, sinh năm 1993; HKTT: Xóm M, xã V, huyện L, Hòa Bình và Bùi Văn Ch, sinh năm 1988; HKTT: Nông Khê, Hồng Tiến, M Đức, Hà Nội đang quan hệ tình dục.

- Tại phòng 302 có Bùi Thị N, sinh năm: 1992; HKTT: Nhân Nghĩa, xã L, huyện H và Dương Đình H, sinh năm 1993; HKTT: Tổ 28 Vĩnh Hưng, quận H, Hà Nội đang quan hệ tình dục.

Tại chỗ, Bùi Văn Ch và Dương Đình H khai nhận nhờ Lê Đức Th là quản lý nhà nghỉ gọi hộ 02 gái bán dâm cho Ch và H tại nhà nghỉ.

Tang vật thu giữ:

+ Thu giữ của Lê Đức Th: 04 bao cao su chưa qua sử dụng, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu đen bạc, số Imei: 354389066537167 đã qua sử dụng và số tiền 300.000đồng

+ Thu giữ của Bùi Thị M: 01 bao cao su đã qua sử dụng, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Redmi màu xanh đen, số Imei1: 863113043252417, số Imei2: 863113044617410 và số tiền 400.000đồng tiền khách mua dâm trả.

+ Thu giữ của Bùi Thị N: 01 bao cao su đã qua sử dụng, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Realme 5S màu đỏ, số Imei1: 863800041335133, số Imei2: 863800041335125.

Cơ quan công an đã lập biên bản, thu giữ tang vật và đưa tất cả những người có mặt về trụ sở để làm việc.

Cùng ngày 28/12/2020, cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an quận H đã tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của Lê Đức Th tại nhà nghỉ Hg Lê số 4 ngõ 281 Tam Trinh, phường H, quận H, Hà Nội nhưng không phát hiện và thu giữ gì liên quan đến vụ án.

Tại cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận H, Lê Đức Th khai nhận: Thlàm quản lý nhà nghỉ Hg Lê, địa chỉ số 4 ngõ 281 Tam Trinh – phường H-quận H - Hà Nội, thay cho bố của Th được khoảng 02 năm nay để bố Th về quê chữa bệnh. Khoảng tháng 11/2020, có một người phụ nữ tên Quyên dẫn 02 gái bán dâm là M và N đến gặp Th tại nhà nghỉ Hg Lê đặt vấn đề cho M và N thuê phòng ăn ở tại nhà nghỉ theo tháng để bán dâm. M và N nói với Th là gái bán dâm ở trên trang mạng Checker Viet. Me. Cả hai được Th bố trí ở phòng 401 của nhà nghỉ để hoạt động bán dâm. Th không thu tiền trọ, chỉ khi nào có khách đến mua dâm thì Th thu của khách 80.000đ/1 lần. Mỗi lần bán dâm M và N thu của khách 300.000đ/1 lần. Hàng ngày, khi có khách đến mua dâm thì khách liên lạc với N và M xong sẽ đến nhà nghỉ để Th bố trí phòng và nhắn tin báo số phòng cho M và N xuống bán dâm. Sau khi M và N bán dâm cho khách Th sẽ thu của khách 80.000đồng tiền phòng.

Đến khoảng 13h00 ngày 28/12/2020, khi Th đang ở quầy lễ tân của nhà nghỉ thì có 02 nam Th niên là C và H đến nhà nghỉ hỏi nhờ Th gọi giúp cho 02 gái bán dâm. Th đồng ý. Sau đó, H đưa cho Th số tiền 700.000đ (bảy trăm ngàn đồng), trong đó, 600.000 đồng là tiền mua dâm, 100.000 đồng là tiền công Th gọi gái bán dâm. Th cầm tiền và bố trí cho C và H hai phòng 301 và 302. Sau đó, Th nhắn tin zalo cho M và đi lên phòng 401 gọi N và M xuống bán dâm cho khách. Th có nói khách đến là khách của Th và đưa cho M cầm 500.000 đồng tiền bán dâm của cả 2. M cầm 400.000 đồng và đưa lại cho Th 100.000 đồng tiền công dẫn khách. Sau đó, N và M xuống phòng bán dâm cho khách. Đến khoảng 14h30 cùng ngày Công an quận H phát hiện kiểm tra bắt quả tang.

Lời khai Bùi Thị M và Bùi Thị N: Khoảng tháng 11/2020, M và N đi từ quê xuống nhà nghỉ g Lê địa chỉ số 4 ngõ 281 Tam Trinh- Hg Văn Thụ- Hg Mai- Hà Nội để thuê phòng ở. Tại đây, M và N gặp Th là quản lý Nhà nghỉ và nói với Th rằng M và N làm gái bán dâm, hoạt động trên trang mạng CheckerViet. Cả hai được Th bố trí ở phòng 401 của nhà nghỉ để hoạt động bán dâm. Th không thu tiền trọ, chỉ khi nào có khách đến mua dâm thì Th thu của khách 80.000đ/1 lần. M và N thực hiện đăng tin quảng cáo trên trang mạng CheckerViet. Mỗi lần bán dâm M và N thu của khách 300.000đ/1 lần. Hàng ngày, khi có khách đến mua dâm thì khách liên lạc với N và M xong sẽ đến nhà nghỉ để Th bố trí phòng và nhắn tin báo số phòng cho M và N xuống bán dâm. Sau khi M và N bán dâm cho khách Th sẽ thu của khách 80.000đ tiền phòng.

Ngày 28/12/2020, M và N đang ở phòng 401 thì Th lên gọi cửa báo có khách của Th đến có nhu cầu mua dâm. Th lên phòng gặp M và N, Th đưa cho M 500.000đ và bảo có 02 khách ở phòng 301 và 302. M nhận tiền rồi trả lại cho

Th 100.000đ tiền công; sau đó M xuống phòng 301, N xuống phòng 302 bán dâm cho khách. Trong lúc cả hai đang bán dâm thì bị Công an quận H bắt quả tang.

Lời khai của Dương Đình H: Khoảng hơn 13h ngày 28/12/2020, H cùng C đi đến nhà nghỉ Hg Lê, địa chỉ số 4 ngõ 281 Tam Trinh - Hg Văn Thụ - Hg Mai - Hà Nội để mua dâm; khi tới nơi H được anh Th quản lý nhà nghỉ bố trí phòng 302, C ở phòng 301 để mua dâm. H đưa cho Th 700.000đ (Bảy trăm ngàn đồng) để nhờ gọi hộ gái bán dâm. Khi đang quan hệ tình dục với gái bán dâm thì bị Công an quận H bắt quả tang. Đây là lần thứ hai H đến mua dâm tại nhà nghỉ Hg Lê.

Lời khai của Bùi Văn Ch: Khoảng hơn 13h ngày 28/12/2020, C cùng H đi đến nhà nghỉ Hg Lê, địa chỉ số 4 ngõ 281 Tam Trinh - Hg Văn Thụ - Hg Mai - Hà Nội để mua dâm. C đưa cho H 300.000 đồng để góp tiền đi mua dâm. Khi tới nơi C được anh Th quản lý nhà nghỉ bố trí phòng 301, H ở phòng 302 để mua dâm. H đưa cho Th 700.000đ (Bảy trăm ngàn đồng) để nhờ gọi hộ gái bán dâm. Khi đang quan hệ tình dục với gái bán dâm thì bị Công an quận H bắt quả tang. Bùi Văn Ch khai nhận đã đến nhà nghỉ Hg Lê mua dâm lần này là lần thứ 2 thì bị phát hiện bắt quả tang.

Ngày 18/01/2021, Cơ quan CSĐT- Công an quận H đã ra Quyết định xử phạt hành chính đối với Bùi Văn Ch và Dương Đình H về hành vi Mua dâm quy định tại khoản 1 điều 22 Nghị định 167/NĐ-CP ngày 12/11/2013 với mức phạt là 750.000 đồng/người.

Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận H đã ra Quyết định xử phạt hành chính đối với Bùi Thị M và Bùi Thị N về hành vi bán dâm quy định tại khoản 1 điều 23 Nghị định 167/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 với mức phạt là 200.000đồng/người.

Ngôi nhà ở tại địa chỉ số 4 ngõ 281 đường Tam Trinh, phường H, Hg Mai, Hà Nội chủ sở hữu là của anh Hg Anh Tuấn (HKTT: nhà C27 Lô 8 Đô thị Định Công, Định Công, Hg Mai, Hà Nội). Do không có nhu cầu sử dụng nên anh Tuấn đã cho cậu là ông Lê Văn B (Sinh năm: 1959, HKTT: Lôi Cầu, Việt Hòa, Khoái Châu, Hưng Yên) mượn để sinh sống và kinh doanh. Ông B đứng tên kinh doanh nhà nghỉ lấy tên Hg Lê từ ngày 14/3/2013 và kinh doanh nhà nghỉ Hg Lê đến ngày 05/9/2018 thì ủy quyền cho Lê Đức Th (con trai) đứng ra quản lý điều hành. Do ông B hoạt động kinh doanh ngành nghề có điều kiện về an ninh trật tự mà không có giấy chứng nhận đủ điều kiện về ANTT nên Ủy ban nhân dân quận H xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực an ninh trật tự, an

toàn xã hội quy định tại điểm a khoản 3 Điều 11 Nghị định 167/2013/NĐ – CP ngày 12/11/2013, mức phạt 10.000.000đồng.

Đối với đối tượng Quyên là người dẫn gái mại dâm đến nhà nghỉ Hg Lê do không có thông tin nên cơ quan điều tra không đủ cơ sở để xác minh làm rõ và xử lý. Cơ quan điều tra đã có văn bản gửi Bộ thông tin và truyền thông để xác minh về trang web và tên miền CheckerViet.me. Đây là tên miền quốc tế được đăng ký từ tổ chức quốc tế, sử dụng dịch vụ ẩn giấu thông tin, máy chủ đặt tại Hoa Kỳ . Do vậy, cơ quan điều tra không có điều kiện để làm rõ và xử lý

Tại bản cáo trạng số 136/CT-VKS-HM, ngày 14/4/2021 của Viện kiểm sát nhân dân quận H, Thành phố Hà Nội truy tố bị cáo Lê Đức Th về tội “Chứa mại dâm” theo điểm c khoản 2 Điều 327 Bộ luật hình sự 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017;

[2] Tại phiên tòa:

Bị cáo Lê Đức Th thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội và thừa nhận Viện kiểm sát nhân dân quận H, Thành phố Hà Nội truy tố bị cáo về “Chứa mại dâm” là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt để sớm được trở về gia đình và hòa nhập xã hội.

Kiểm sát viên nắm quyền công tố tại phiên tòa, giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Lê Đức Th như Bản cáo trạng. Sau khi phân tích, đánh giá tích chất, mức độ của hành vi phạm tội; nhân thân của bị cáo, Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm c khoản 2 Điều 327; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm đ khoản 1 Điều 32; Điều 38 và điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017; khoản 3 Điều 106, 136, 331 và Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 đối với bị cáo. Xử phạt: bị cáo từ năm tù về Chứa mại dâm, thời hạn tù tính từ ngày bắt quả tang ngày 28/12/2020; không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo;

- Tịch thu tiêu hủy: 01 bao cao su đã qua sử dụng; 04 bao cao su chưa qua sử dụng.

- Tịch thu sung ngân sách nhà nước số tiền 700.000 đồng hiện đang lưu giữ tại tài khoản số 3949 của Chi cục thi hành án Quận H tại kho bạc nhà nước quận H; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu đen bạc đã qua sử dụng; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Redmi màu xanh đen,

[3] Phần tranh luận tại phiên tòa: Bị cáo thừa nhận Kiểm sát viên luận tội đối với hành vi phạm tội của mình là đúng, nên không tranh luận với Kiểm sát viên.

[4] Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo rất hối hận về hành vi phạm tội của mình, xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt để sớm được trở về gia đình và hòa nhập xã hội”;

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận H, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận H và Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại. Do đó, các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của các Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét về hành vi vi phạm bị truy tố:

Tại Biên bản bắt người phạm tội quả tang; Biên bản thu giữ tài liệu đồ vật; các bản tự kiểm điểm, lời khai của bị cáo; lời khai của người bán dâm; lời khai của người mua dâm của Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận H, Thành phố Hà Nội cùng các tài liệu chứng cứ khác thể hiện:

Hồi 14h30 ngày 28/12/2020, tại nhà nghỉ Hg Lê ở địa chỉ số 4 ngõ 281 Tam Trinh - Hg Văn Thụ - Hg Mai - Hà Nội do Lê Đức Th làm quản lý, đội Cảnh sát hình sự Công an quận H bắt quả tang Lê Đức Th có hành vi chứa 02 đôi nam nữ mua bán dâm. Khách mua dâm là Bùi Văn Ch và Dương Đình H với 02 gái bán dâm là Bùi Thị M và Bùi Thị N. Tại phiên tòa bị cáo cũng nhận đã cho 02 gái mại dâm ở tại nhà nghỉ để bán dâm từ tháng 12/2020 và không lấy tiền thuê phòng của hai gái bán dâm, bị cáo chỉ được hưởng tiền thuê phòng của khách mua dâm; thì bị tổ công tác đội CSHS Công an quận H kiểm tra phát hiện bắt quả tang tại nhà nghỉ có 02 đôi nam nữ gồm Bùi Văn Ch cùng Bùi Thị M, tại phòng 301 và Dương Đình H cùng Bùi Thị N tại phòng 302 đang có hành vi mua bán dâm, Cơ quan Công an quận H đã lập biên bản bắt quả tang thu giữ cùng tang vật. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo cũng khai nhận, trước ngày 28/12/2020 bị cáo đã để cho hai gái bán dâm trên nhiều lần mua bán dâm tại nhà nghỉ để bị cáo hưởng tiền thuê phòng của khách mua dâm, lời khai của bị cáo cũng phù hợp với lời khai của gái bán dâm và của người mua dâm là C và H (các bút lục từ 58 đến 65, bút lục từ 76 đến 81, bút lục từ 91 đến 98, bút lục từ 109 đến 113, bút lục từ 118 đến 122); Vì vậy:

Hành vi nêu trên của bị cáo Lê Đức Th đã đủ yếu tố cấu thành “Tội chứa mại dâm”, quy định tại điểm c khoản 2 Điều 327 Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Bị cáo Lê Đức Th là người trưởng thành, có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, do đó Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận H, Thành phố Hà

Nội truy tố bị cáo về tội danh và điều luật đã viện dẫn là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Về tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội; nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự của các bị cáo:

Xét hành vi phạm tội của bị cáo có tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội lớn. Xác định hành vi của bị cáo là tội phạm rất nghiêm trọng; bị cáo có hành vi phạm tội nhiều lần. Hành vi đó đã xâm phạm đến an toàn công cộng; gây ảnh hưởng xấu đến thuần phong M tục; gây mất trật tự trị an xã hội. Do vậy, cần phải xử lý bị cáo nghiêm bằng pháp luật hình sự và áp dụng mức hình phạt tù có thời hạn, tương xứng đối với hành vi phạm tội của bị cáo.

Nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự của bị cáo: Bị cáo trước khi phạm tội lần này, nhân thân chưa có tiền án, tiền sự;

Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo đều thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Đối với tội phạm về mại dâm, ngoài hình phạt chính bị cáo còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền, phạt quản chế từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản. Hội đồng xét xử, xét bị cáo không có công việc và thu nhập ổn định, không có tài sản riêng nên không có khả năng thi hành hình phạt bổ sung, do vậy không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[4] Biện pháp tư pháp: Khi bắt quả tang bị cáo Lê Đức Th, cơ quan công an thu giữ: 01 bao cao su đã qua sử dụng; 04 bao cao su chưa qua sử dụng; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu đen bạc, số Imei: 354389066537167 đã qua sử dụng; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Redmi màu xanh đen, số Imei1: 863113043252417, số Imei2: 863113044617410; Số tiền 700.000 đồng liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo, khi giải quyết cần căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017 để xử lý. Do đó, Hội đồng xét xử nhận định, cần:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 bao cao su đã qua sử dụng; 04 bao cao su chưa qua sử dụng.

- Đối với chiếc điện thoại hiệu Iphone màu đen bạc, số Imei: 354389066537167 thu giữ của Lê Đức Th và 01 điện thoại di động nhãn hiệu Redmi màu xanh đen, số Imei1: 863113043252417, số Imei2: 863113044617410 thu giữ của chị Bùi Thị M liên quan đến hành vi phạm tội nên cần tịch thu sung ngân sách nhà nước,

Theo phiếu nhập kho vật chứng Chi cục Thi hành án dân sự quận H, Thành phố Hà Nội, số: NK2021-00194, ngày 15/4/2021.

- Tịch thu sung ngân sách nhà nước 700.000đ là số tiền liên quan đến hành vi mua bán dâm;

Theo giấy nộp vào tài khoản Chi cục thi hành án dân sự quận H ngày 02/3/2021.

[5] Các vấn đề khác:

Đối với đối tượng Quyên là người dẫn gái mại dâm đến nhà nghỉ Hg Lê do không có thông tin, cơ quan điều tra không đủ cơ sở để xác minh làm rõ nên không có căn cứ để xử lý là có cơ sở.

Đối với các đối tượng bán dâm Bùi Thị M và Bùi Thị N về hành vi bán dâm và các đối tượng mua dâm là Bùi Văn Ch và Dương Đình H, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận H đã ra Quyết định xử phạt hành chính là có cơ sở.

Đối Ngõ nhà ở tại địa chỉ số 4 ngõ 281 đường Tam Trinh, phường H, Hg Mai, Hà Nội chủ sở hữu là của anh Hg Anh Tuấn; HKTT: nhà C27 Lô 8 Đô thị Định Công, phường Định Công, quận H, Hà Nội. Anh Tuấn đã cho cậu ruột là ông Lê Văn B, sinh năm: 1959, HKTT: Lôi Cầu, xã V, huyện K, Hưng Yên mượn để sinh sống và kinh doanh. Ông B đứng tên kinh doanh nhà nghỉ lấy tên Hg Lê từ ngày 14/3/2013 và kinh doanh nhà nghỉ Hg Lê đến ngày 05/9/2018 thì ủy quyền cho Lê Đức Th đứng ra quản lý điều hành. Ông B và anh Tuấn không biết Th sử dụng nhà nghỉ để chứa mại dâm, nên không xử lý ông B và không tịch thu tài sản là căn nhà nói trên là có cơ sở.

[6] Án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[7] Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm c khoản 2 Điều 327; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm đ khoản 1 Điều 32; Điều 38 và điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017;

Căn cứ vào khoản 3 Điều 106, 136, 331 và Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015;

Căn cứ vào Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Xử phạt bị cáo **Lê Đức Th** 06 (sáu) năm 06 (sáu) tháng tù về “Tội Chứa mại dâm”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt quả tang 28/12/2020.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo;

2. Các vấn đề khác: Không xét.

3. Biện pháp tư pháp:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 bao cao su đã qua sử dụng; 04 bao cao su chưa qua sử dụng.

- Tịch thu sung ngân sách nhà nước: 01 chiếc điện thoại nhãn hiệu Iphone màu đen bạc, số Imei: 354389066537167 thu giữ của Lê Đức Th; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Redmi màu xanh đen, số Imei1: 863113043252417, số Imei2: 863113044617410 thu giữ của chị Bùi Thị M,

Theo phiếu nhập kho vật chứng Chi cục Thi hành án dân sự quận H, Thành phố Hà Nội, số: NK2021-00194, ngày 15/4/2021.

- Tịch thu sung ngân sách nhà nước 700.000đ (*Bảy trăm nghìn đồng*)

Theo giấy nộp vào tài khoản Chi cục thi hành án dân sự quận H ngày 02/3/2021.

4. Về án phí: Bị cáo Lê Đức Th phải nộp 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm về những vấn đề trực tiếp liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm về những vấn đề trực tiếp liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- VKSND quận H, TP. Hà Nội;
- Công an quận H, TP. Hà Nội;
- Chi cục THADS quận H, TP. Hà Nội;
- Trại tạm giam số 2, Công an TP. Hà Nội;
- Bị cáo;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Xuân Phương